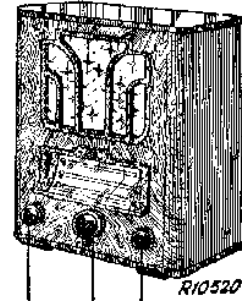


199—552 m
U-13, -23 210—570 m
760—1900 m
U-13, -23 760—1950 m
115 kc/s
U-23 104 kc/s
U-13 128 kc/s

4203 Z = 10 Ω

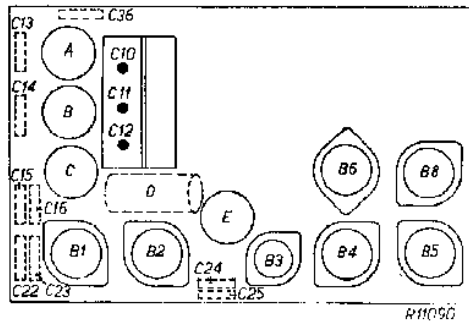
110—119 V, 120—130 V,
200—224 V, 225—250 V.

63 W



VOL. ~

760—1900 m I	760—1900 m II	199—552 m III
VOL. max. R8 C10, C11, C12 min. 115 kc/s—33000 pF—g4B1 104 kc/s (U-23) 128 kc/s (U-13) S12—22000 Ω S15—22000 Ω C23, C24 max. S12, S15 S13/S23—22000 Ω S14—22000 Ω C22, C25 max. S13/S23, S14 R8	VOL. max. C10, C11, C12 max. 115 kc/s—Y 104 kc/s (U-23) 128 kc/s (U-13) C36 min.	VOL. max. S12—22000 Ω C15 min. C10, C11, C12 min. 1333 kc/s—g4B1 C10, C11, C12 max. (Le) C13, C14 max. 760—1900 m III R8 25 pF—g4B1 333 kc/s—Y C9, C10, C11 900 m R8 VOL. max. C17 max.



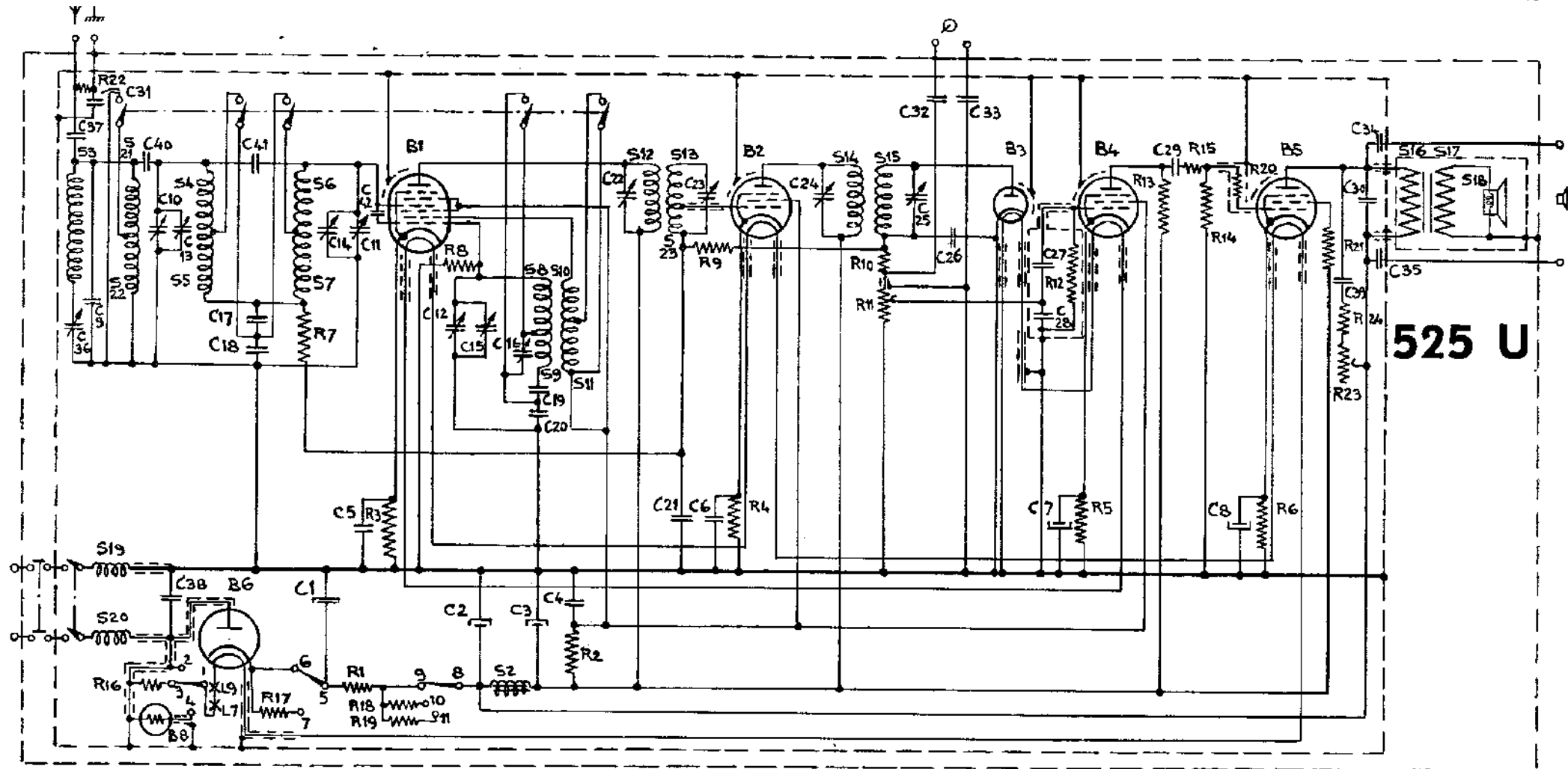
R1 150 Ω	48 427 10/150E	C1 32 μF	28 182 40.0
R2 10000 Ω	48 427 10/10K	C2 32 μF	28 182 40.0
R3 270 Ω	48 426 10/270E	C3 32 μF	28 182 40.0
R4 680 Ω	48 426 10/680E	C4 0.47 μF	48 751 10/470K
R5 3900 Ω	48 426 10/3K9	C5 47000 μF	48 751 10/47K
R6 470/2 Ω	48 427 10/470E	C6 0.1 μF	48 751 10/47K
R7 10000 Ω	48 426 10/10K	C7 25 μF	28 180 02.0
R8 47000 Ω	48 426 10/47K	C8 25 μF	28 180 02.0
R9 1 MΩ	48 426 10/1M	C9 80 pF	48 429 10/80E
R10 47000 Ω	48 426 10/47K	C10 0.430 pF	
R11 0.5 MΩ	28 308 81.0	C11 0.430 pF	28 210 14.0
R12 1 MΩ	48 426 10/1M	C12 0.430 pF	
R13 0.22 MΩ	48 426 10/220K	C13 125 pF	28 212 07.2
R14 6.47 MΩ	48 426 10/470K	C14 125 pF	28 212 07.2
R15 0.1 MΩ	48 426 10/100K	C15 125 pF	28 212 07.2
R16 60 Ω	28 796 84.0	C16 125 pF	28 212 07.2
R17 250 Ω	28 799 41.0	C17 27000 pF	48 751 10/27K
R18 1000 Ω	28 796 85.0	C18 27000 pF	48 751 10/27K
R19 1250 Ω	28 796 86.0	C19 930 pF	48 429 02/930E
R20 1000 Ω	28 495 54.0	C20 1810 pF	48 429 02/1K81
R21 100 Ω	48 426 10/100E	C21 0.1 μF	48 751 10/100K
R22 0.22 MΩ	48 426 10/220K	C22 40-145 pF	
R23 50000 Ω	28 804 29.0	C23 40-145 pF	28 210 55.0
R24 100 Ω	48 426 10/100E	C24 40-145 pF	28 210 5.50
		C25 40-145 pF	
		C26 100 pF	48 429 10/100E
		C27 10000 pF	48 751 10/10K
		C28 200 pF	48 429 10/200E
		C29 10000 pF	48 751 10/10K
		C30 2000 pF	28 199 68.0
		C31 4700 pF	48 752 10/47K
		C32 0.1 μF	48 751 10/100K
		C33 47000 pF	48 751 10/47K
		C34 0.22 μF	48 751 10/220K
		C35 0.22 μF	48 751 10/220K
		C36 12-170 pF	28 211 15.1
		C37 1000 pF	48 752 20/1K
		C38 0.1 μF	48 752 20/100K
		C39 0.1 μF	48 752 20/100K
		C40 10 pF	48 429 99.10E
		C41 0.5 pF	28 205 86.1
		C42 2 pF	28 205 88.0

	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B8	
	CK 1	CF 2	CB 2	CF 1	CL 2	CY 1	CI/C9	
Va	118	118		48	98			V
Vg3(5)	56	—		—	—			V
Vg2	56	56		56	97			V
•Vg	1.45	1.2		1.7	13			V
Ia	0.5	1.5		0.33	46			mA
Ig3(5)	3.5	—		—	—			mA
Ig2	1.2	0.5		0.11	7.2			mA

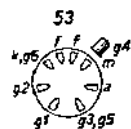
Vc1 = 190 V
Vc2 = 119 V
Vc3 = 110 V

Copyright - N.V. Philips
Gloeilampfabrieken Eindhoven, Holland
Imprimé en Hollande

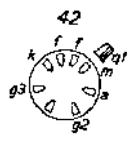
S: 319 20 21 22 45	67	2 8 9 10 11	12 13 23	14 15	16 17 18
C: 37 38 9 31 40 10 13 38 41 17 18	1 14 11 5 42	12 15 2	16 19 20 4 22	21 23 6	24 25 32 26 33 27 28 7
R: 22 16	17 7	1 3 18 19 8	2	9 4	10 11
					12 5
					13 15 14 20 6
					21 24 23



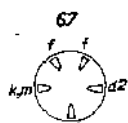
R11102



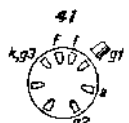
B1



B2, 4



B3



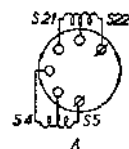
B5



B6



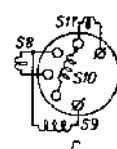
B8



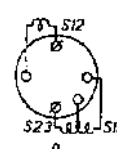
A



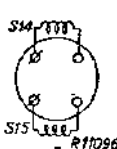
B



C



D



E

R11096

STRENG VERTROUWELIJKALLEEN VOOR PHILIPS
SERVICE-HANDELAREN

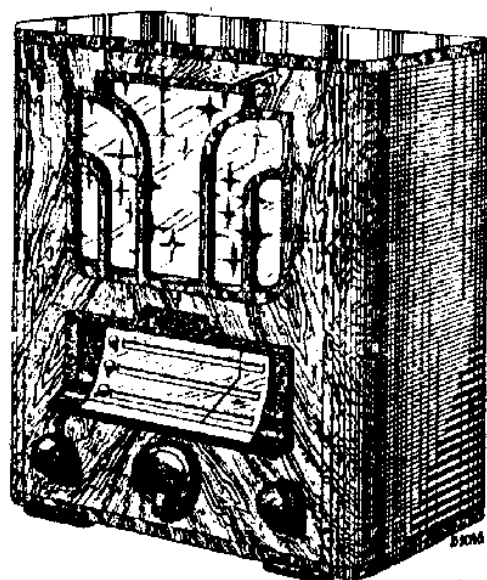
COPYRIGHT 1935

PHILIPS

SERVICE DOCUMENTATIE

OCTODE-SUPER

525 U

VOOR VOEDING UIT
WISSEL- EN GELIJKSTROOMNETTEN

ALGEMEEN.

Deze Octode Super is voorzien van een automatisch werkende volumeregeling; een toonregeling, waarmee het timbre van de muziek naar wensch kan worden geregeld (de knop bevindt zich op de achterwand); een aansluiting voor een gramfoon-opnemer en een aansluiting voor een extra luidspreker.

De knoppen op de voorwand hebben de volgende functies: De rechterknop dient voor de afstemming op het gewenste station. De middenste knop bedient de net- en golflengte schakelaar; staat de knop naar rechts, dan is het toestel uitgeschakeld, in de middenstand op middengolfbereik (M.G. 199-552 m) en naar links op langegolfbereik (L.G. 760-1900 m.) geschakeld.

De linker knop dient voor de sterkteregeling.

Een spanningsvergrendeling (veiligheidscontact) op de achterwand zorgt er voor, dat het geopende apparaat steeds geheel spanningsloos is.

Het apparaat is geschikt voor voeding uit zowel wisselstroom- als gelijkstroomnetten, voor spanningen van 110—119 V, 120—130 V, 200—224 V en 225—250 V, en met weerstandssnoer (4333) ook voor 150—160 V.

Bij iedere reparatie in de Servicewerkplaatsen moet om veiligheidsredenen voor de voeding wisselspanning gebruikt worden, die moet worden afgenomen van een tusschentransformator, waarvan de secundaire wikkeling niet geaard is.

SCHEMABESCHRIJVING.

Het schema van deze superheterodyne ontvanger is te splitsen in drie deelen: het hoogfrequent-, middenfrequent- en laagfrequentdeel.

Het hoogfrequentdeel bestaat uit:

1. De twee afgestemde kringen C10, S4, (S5, C17), C18 met de trimmer C13 en C11, S6, (S7, C17), C18 met de trimmer C14, die samen een bandfilter vormen en dienen voor voorselectie om te voorkomen, dat een ongewenst signaal op het rooster van L1 of in elk geval sterk verzwakt hierop komt.
2. De generatorkring C12, S8, (S9, C19, C16), C20, C15 aan het eerste rooster van L1, met de terugkoppelspoel S10, (S11) aan het tweede rooster van L1.

De combinatie: Kathode, eerste en tweede rooster van L1 is op te vatten als een triode met afgestemde roosterkring en hierop teruggekoppelde plaat-

spoel. Met de paddingcondensatoren C15, (C16, C19), C20 wordt er voor gezorgd, dat de afstemming van de generatorkring steeds 115 Kc. hoger is dan de afstemming van de bandfilterkringen. Het antennesignaal komt door middel van de inductieve koppeling van S21, (S22) met S4, (S5) op het bandfilter en via dit op het stuurrooster (4de rooster) van L1.

De condensatoren C40 en C41 zorgen nog voor een geringe spanningskoppeling, speciaal onderaan op het middengolfbereik om een constante gevoeligheid van het apparaat te verzekeren. C9 staat parallel aan de capaciteit antenne - aarde; mogelijke verschillen voorkomende bij verschillende antennes, zullen dus minder invloed hebben op de afstemming van de eerste kring.

De signalen van generator en die op het stuurrooster van L1 worden in het penthode deel (3de—6de rooster en plaat) van deze lamp gemengd, waardoor in de plaatkring de som- en verschilfrequenties van beide signalen optreden. Nu zijn de 4 kringen S12, C22; S13, S23 C23; S14, C24; S15, C25 allen op de verschilfrequentie afgestemd; deze wordt dus alleen verder versterkt. Door deze vier kringen, die twee aan twee met elkaar gekoppeld zijn, (ze vormen als zoodanig een bandfilter), wordt dus een groote selectiviteit verkregen; stoorsignalen, die mogelijk-kerwijze nog op het 4de rooster van L1 komen, en dus ook met de generatorfrequentie een verschil vormen, komen dus toch niet door.

De spanning, die over S15 staat, wordt in de diode detector L3 gelijkgericht; er gaat een gelijkstroom met gesuperponeerde laagfrequentwisselstroom lopen in de kring; Plaat L3, S15, R10, R11, kathode L3.

De gelijkspanning, die over R10 en R11 blijft staan, wordt met R9, C21, R7 ontkoppeld en dient als extra negatieve voorspanning van L2 en L3. Komt er dus een hoge spanning over S15, dan geeft dit een verhoogde gelijkstroom met gevolg, dat de negatieve voorspanning van L1 en L2 toeneemt, waardoor de gevoeligheid afneemt. Sterkteveranderingen tengevolge van fading kunnen dus niet optreden, tenminste zoolang de fading niet zoo hevig is, dat momenten van zeer kleine signaalsterkte optreden.

De wisselspanning, die over R11 blijft staan, wordt met het draaicontact afgenomen en komt via C27 op het rooster van L4. Ze worden verder normaal versterkt (weerstandsversterking) en via een aanpassingstransformator gevoerd naar de ingebouwde luidspreker. Een extra luidspreker met hoge impedantie kan via de condensatoren C34, C35 parallel aan de primaire van deze transformator worden aangesloten. Het continu variabele toonfilter bestaat uit de condensator C39 met de weerstanden R24 en R23.

Over enkele onderdelen nog het volgende:

C36 met S3 is afgestemd op de middenfrequentie van 115 Kc., de weerstand voor deze frequentie is dus zeer gering. Eventuele antennespanningen van deze frequentie worden hiermede dus kortgesloten en kunnen dus geen fluittonen vormen met de middenfrequentie van het toestel.

De spanning van de gramfoonopnemer, die aan het toestel aangesloten kan worden, komt via de condensatoren C32, C33 over R11 te staan, de geluidsterkte wordt dus ook in dit geval hiermede geregeld.

Het voedingsgedeelte.

Via veiligheidscontact en netschakelaar staat de netspanning op C38. Heeft men een gelijkspanningsnet, dan moet de negatieve geleider met de dikgeteekende aansluiting van C38 verbonden zijn. Bekijken wij de gloeistroomleiding, dan blijkt, dat alle gloeidraden in serie staan, de volgorde waarin de gloeidraden van de lampen doorlopen worden, is L7 en L9 (verlichtingslampjes), L6 (gelijkrichter), L5 (eindlamp), L2 (M.F. lamp), L1 (octode of generator-menglamp), L4 (L.F. lamp) en L3 (diode). Voor netten van 120-130 V wordt de vaste weerstand R16 ingeschakeld, voor netten van 200-250 V, de regulatorlamp L8. In L6 vindt bij wisselstroomnetten gelijkrichting plaats (enkelfasig), terwijl deze lamp bij gelijkstroomnetten als een weerstand is te beschouwen.

Achter L6 staat voor de twee laagste spanningsgebieden direct C1, voor de beide andere gebieden echter onder tusschenschakeling van R17, die de laadstroom van C1 beperkt en zodoende L6 bij sommige manipulaties tegen defect raken beschermt. Achter C1 volgt de afvlakweerstand R1, de electrolytische condensator C2, de smoorspoel S2 en C3. Voor de spanningsgebieden 200-224 V en 225-250 V worden resp. de weerstanden R18 en R19 ingeschakeld, een en ander om het apparaat onafhankelijk van de aangelegde netspanning te maken.

De anodespanning van de eindlamp wordt van C2, de andere spanningen worden van C3 afgenomen. De lampen L1, L2, L4 en L5 krijgen hun negatieve voorspanning tengevolge van spanningsverschil door de kathodestroom over de weerstanden R3, R4, R5 en R6, welke spanningen ontkoppeld worden met C5, C6, C7 en C8.

Zeer belangrijke opmerking.

Zoals reeds op blz. 1 is aangegeven moet bij iedere bewerking aan het chassis waarbij spanning noodig is, dus bij het trimmen, storing zoeken, meten, enz.,

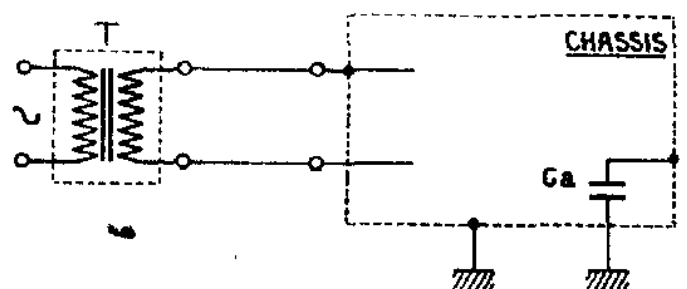


Fig. 1

de spanning worden afgenomen van een transformator met hoge isolatie tusschen primaire en secundaire wikkeling en waarvan de secundaire niet geaard is. Doet men dit niet, dan heeft men kans dat het chassis spanning voert ten opzichte van

aarde, waardoor aanraking levensgevaarlijk zou zijn. Gebruikt men echter een transformator waarvan de secundaire vrij ligt van aarde, dan kan men het chassis direct aan aarde leggen, zoodat een universeel apparaat dan niet gevaarlijker in behandeling is dan een gewoon wisselstroomapparaat. Aarding van de aardklem is niet voldoende, daar dan het chassis via Ca (in dit geval C31) aan aarde komt te liggen. Een en ander is in fig. 1 schematisch aangegeven.

Sluit men twee of meer ontvangers aan op dezelfde tusschentransformator, dan dient men er voor te zorgen, dat de beide chassis aan hetzelfde uit-

einde van de secundaire wikkeling verbonden zijn, daar anders bij aarding van chassis II, chassis I spanning t.o.v. aarde heeft (fig.2). Zijn beide chassis geaard, dan wordt bij foutieve aansluiting de secundaire kortgesloten. Een en ander kan men controleren met een Philips spanningzoeker.

Philips stelt een aftaktransformator verkrijgbaar, die speciaal voor bovenstaand doel is vervaardigd; deze transformator wordt geleverd met en zonder maximaalschakelaartje voor 2 Amp. De codenummers zijn resp. 28.522.470 en 28.522.460.

We nemen bij verdere beschrijving aan, dat men genoemde transformator gebruikt.

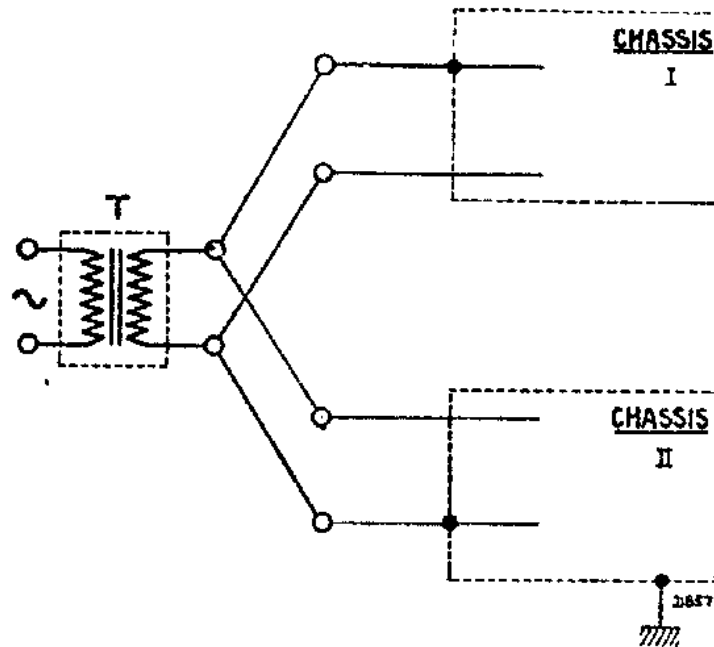


Fig. 2

AFREGELLEN VAN DE ONTVANGER.

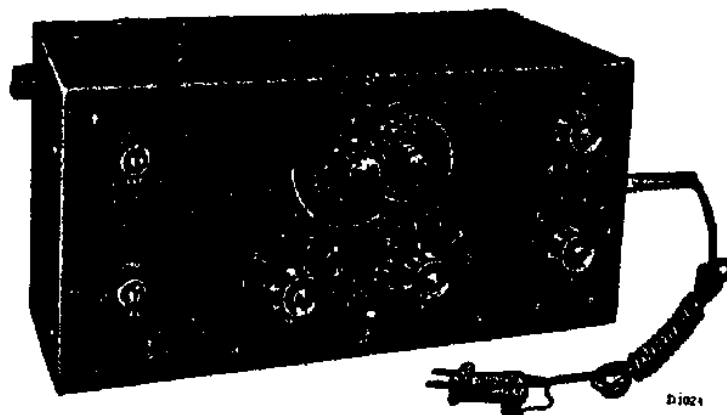


Fig. 3

Wanneer een der spoelen, de drievoudige condensator, of een der trimmers is uitgewisseld, of als de ontvanger op een andere manier minder selectief of minder gevoelig geworden is, moet het apparaat opnieuw worden afgeregeld; soms gedeeltelijk opnieuw, b.v. bij uitwisseling van de drievoudige, is het in het algemeen niet noodig om M.F. te trimmen, evenmin als het bij uitwisseling van een M.F. spoeltje noodig is om het H.F. deel en het generatordeel opnieuw bij te stellen. Heeft men echter voldoende handigheid in het trimmen verkregen, dan verdient het aanbeveling om een toestel, dat om een of andere reden in reparatie is en in langen tijd niet getrimd is, even bij te stellen.

Men heeft nodig:

1. Een Service-oscillator, (4028C of G.M. 2880 fig. 3.).
2. Een output-indicator, bijv. van het universeel meetapparaat of een speciaal kastje (MG.2295), bevattende een aangepaste impedantie en seleencel, geschikt voor aansluiting van een gevoelig gelijkstroominstrument.
3. Een schroevendraaier, bij voorkeur met een zeer klein metaalgedeelte in een isoleerend heft.
4. Een dopsleutel, idem met weinig metaal in een isoleerend heft. (Een gecombineerde schroevendraaier-dopsleutel is afgebeeld in fig. 4 (Code Nr. 09.991.050).



Fig. 4

Gedurende het trimmen moeten de verlichtingslampjes aangesloten zijn. Bij een toestel, dat zowel M.F. als H.F. en bij het generatordeel getrimd moet worden, zijn de handelingen de volgende:

I. M.F. bijstellen.

1. Een signaal van 115 Kc toevoeren via een condensator van ca. 200 μF aan rooster 4 van de octode (dit rooster is boven op de lamp uitgevoerd).
2. Output-indicator aansluiten. Het hangt af van de soort van indicator, of men

deze schakelt in plaats van de luidspreker of parallel aan de luidspreker.

3. Volumeregelaar op maximum draaien. Wordt ooit de uitslag te groot, dan draait men de volumeregelaar van de zender, niet die van de ontvanger terug.
4. Oscilleeren van L1 belemmeren door R8 kort te sluiten.
5. Chassis aarden, drievoudige condensator op minimum zetten en toestel schakelen op langegolfbereik.
6. S12 en S15 overbruggen met een dempingsweerstand van ca. 20000 Ohm en trimmen met C23 en C24 tot maximum uitslag op de output-indicator verkregen is.
7. Dempingsweerstandsen wegnemen van S12 en S15 en plaatsen over S13 + S23 en S14 en trimmen met C22 en C25 tot maximum output is verkregen. (C22 en C23 zijn evenals C24 en C25 op een gemeenschappelijk plaatje gemonteerd. C22 en C25 worden ingesteld met behulp van een dopsleutel, C23 en C24 met behulp van een schroevendraaier).
8. Dempingsweerstandsen weer zetten over S12 en S15 en opnieuw bijregelen met C23 en C24.

De punten 9 tot en met 11 behoeft men alleen in acht te nemen, als men gegronde redenen heeft te veronderstellen, dat de kring S3-C36 verstemd is. Mocht de output van de Servicezender te klein zijn, dan kan men bij deze bewerkingen eventueel parallel aan C41 een condensator van 300 μF schakelen.

9. Gemoduleerd signaal van dezelfde frequentie als onder 1 genoemd toevoeren in antennebus.
10. Toestel-aflezing op 1900 m. draaien.
11. C36 bijstellen tot de output-indicator een minimum aanwijst.
12. Kortsluiting van R8 wegnemen. Instelschroeven en moeren borgen met lak.

II. Trimmen van H.F. deel en generatordeel.

1. Apparaat schakelen op kortegolfbereik, parallel aan S12 een weerstand van 20000 Ohm schakelen (die gedurende de geheele meting aangesloten blijft).
2. C15 zoover draaien, tot de condensator ca. 1 mm. open staat.
3. Een niet te sterk signaal op 225 m. (1333 Kc) toevoeren aan het rooster 4 van L1.
4. Bij het verdraaien van de drievoudige condensator hoort men twee afstemmingen n.l. bij een generatorfrequentie van $1333 \text{ Kc} + 115 \text{ Kc} = 1448 \text{ Kc}$ en bij $1333 \text{ Kc} - 115 \text{ Kc} = 1218 \text{ Kc}$.
5. Bij de laagste afstemming (1448 Kc) van de generatorkring afstellen op maximum output.
6. De drievoudige condensator in deze stand laten staan (tot punt 11).
7. Signaal op 225 m. toevoeren aan de antennebus.
8. Trimmen met C13 en C14 tot maximum uitslag van de output-indicator verkregen is. (Zoolang de uitslag te klein is, kan men ook luisteren met een kop-telefoon).
9. R8 kortsluiten, dus rooster 1 van L1 aan het chassis leggen.
10. Apparaat schakelen op langegolfbereik;

een signaal op een golf van 900 m. (333 Kc) aan de antennebus toevoeren.

Daar het M.F. deel deze golf niet door kan laten, (de generator werkt niet, dus vindt er geen frequentie-transformatie plaats), moet dit buiten bedrijf gesteld worden. Het eenvoudigst doet men dit door de anode van L1 via een condensator van ca. $25 \mu\mu\text{F}$ te verbinden met de antennebus van een ander ontvang-apparaat (een hulpontvanger), dat afgestemd is op 900 m. De output-indicator wordt achter deze hulpontvanger aangesloten.

11. De in te stellen ontvanger afstemmen op het signaal van 900 m.
12. Kortsluiting R8 wegnemen, aansluiting naar hulpontvanger wegnemen, output-indicator achter het te meten toestel aansluiten.
13. Op maximum output afstellen met C17.
14. Instelschroeven en moeren borgen met lak.
15. Voor het stellen van de trommel (variabele condensator) wordt een signaal op 350 m. (857,1 Kc.) aan de antennebus toegevoerd, waarop het toestel afgestemd wordt. De trommel wordt nu zoo gesteld, dat het nippeltje in het aandrijfbandje, dienende voor het meenemen van de looper, precies tusschen de punten A en B (fig. 5) komt.

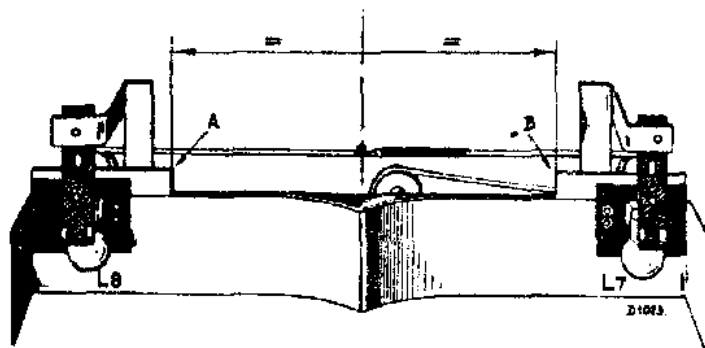


Fig. 5

STORINGSDETERMINATIE.

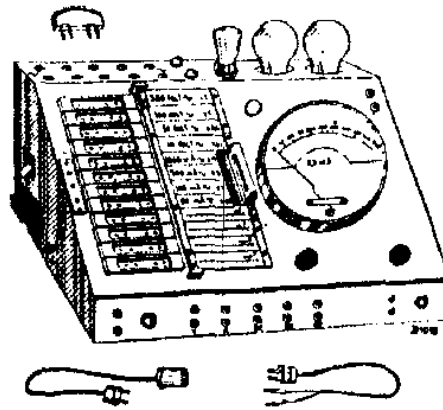


Fig. 6

Het storingzoeken wordt ten eerste vergemakkelijkt door gebruik te maken van het universeel meetapparaat, aangegeven in fig. 6.

De meest voorkomende storingen zijn sluitingen in de bedrading en onderbreking in soldeerlasschen. Deze worden aangegeven als C...., en R..... Probeer, alvorens een en ander los te solderen, of te demonteren, eerst door metingen de oorzaak der storing te bepalen. De handleiding is natuurlijk niet compleet, daar zich combinatie-gevallen voor kunnen doen.

Wordt een apparaat in reparatie gegeven, dan is de gang der bewerking dij voorkeur uit voorgaand:

I. Als het verlichtingslampje normaal brandt, is hiermee vastgesteld dat veiligheidscontact, netschakelaar, en alle gloeidraden in orde zijn (met voorbehoud van de mogelijkheid, dat de gloeidraad van een der lampen is kortgesloten) terwijl bij spanningsbereik II of III en IV ook R16 resp. L8 goed blijken te zijn. Ook de spanningsomschakeling is voor het betreffende deel in orde.

II. Wanneer het verlichtingslampje brandt, maar geen output uit de ontvanger te halen is, plaats dan een compleet stel lampen uit een goed werkend apparaat in de ontvanger.

Heeft men ook nu geen geluid, onderzoek dan of gramfoonweergave mogelijk is, zoo ja zie V, zoo neen, meet de spanning op C3 en zie III of IV.

III. Spanning op C3 is abnormaal.

1. C1, C2, C3, kortgesloten.
2. (R17), R1, (R18, R19), S2 onderbroken.
3. L6 functionneert niet goed.
4. Storing in spanningsomschakeling.
5. Kortsluiting in de afgeschermdde kabels.
6. C4 kortgesloten; spanning over C3 is veel te laag, R2 zal defect raken.

IV. Spanning over C3 vrij normaal, geen gramfoonweergave.

A. L4 heeft abnormale stroom en spanning.

1. R13, R5, onderbroken; geen anodestroom.
2. R2 onderbroken; geen schermrooster-spanning.
3. C4 kortgesloten, of kortsluiting bij

S10, S11, geen schermroosterspanning.

4. C7 kortgesloten, anodestroom te hoog.

5. R12 onderbroken.

6. Slecht contact in lampvoetje.

B. L5 heeft abnormale stroom en spanning.

1. S16, R6 onderbroken, geen anodestroom.

2. C8, C29 kortgesloten, anodestroom te hoog.

3. R14, R20 onderbroken.

4. Slecht contact in lampvoetje.

C. L4 en L5 hebben normale stroom en spanning.

1. R11 onderbroken.

2. Sluiting in afgeschermdde kabel tusschen R10 en R11 of tusschen R11 en C27, C28.

3. C27, C29, R15, R20, onderbroken.

4. C30, C28 kortgesloten.

5. Storing in luidspreker of luidspreker-transformator.

6. C32, C33 onderbroken.

V. Gramfoonweergave, geen ontvangst.

A. L2 heeft abnormale stroom en spanning.

1. S14, R4 onderbroken; geen anodestroom.

2. C6 kortgesloten.

3. R10, R9, S23 onderbroken.

4. Slecht contact in lampvoetje.

B. L1 heeft abnormale stroom en spanning.

1. S12, R3 onderbroken, geen anodestroom.

2. C5 kortgesloten.

3. S6, S7, R7 onderbroken.

4. C12, C15 kortgesloten.

5. S10, (S11) onderbroken.

6. R8 onderbroken.

7. Slecht contact in lampvoetje.

C. Beide lampen hebben normale stroom en spanning.

Van achteren naar voren uitproberen door gemoduleerd signaal via een condensatortje van ca. 25 μ F toe te voeren aan gemakkelijk bereikbare punten.

a. Geen ontvangst, wanneer men een

signaal van 115 Kc toevoert in de anodedop van L2.

1. C24, C25 kortgesloten of ontregeld.
2. S15 onderbroken.
3. C26 kortgesloten.
4. L3 maakt slecht contact in het voetje.

b. Geen ontvangst met signaal aan anode van L1, wel in anodedop van L2.

1. C22, C23 kortgesloten of ontregeld.
2. S13 onderbroken.

D. Generator werkt niet.

Te constateeren door rooster 1 via een condensator van ca. 1000 μF aan aarde te verbinden, waarbij een sprongetje in de stroom van rooster 2 te zien zou moeten zijn, ingeval L1 genereerde.

1. C20, S8, S9, (C19) onderbroken.
2. C12, C15, (C19), C20, (C16) kortgesloten; kan in sommige gevallen ook genereren in verkeerde frequentie.
3. C12, C15 onderbroken; kan ook genereren in verkeerde frequentie.

Wil men zich zekerheid verschaffen, dat de generator ongeveer de juiste frequentie heeft, dan gaat men als volgt te werk:

- a. Antennebus van een hulpontvanger aansluiten via een condensatortje van ca. 25 μF aan anode van L1; hulpontvanger b.v. stellen op 300 m (1000 Kc).
- b. Te onderzoeken ontvanger verdraaien, tot men het ruisen van de draaggolf van den generator in de luidspreker van de hulpontvanger op maximum hoort. Leest men daarbij op de te onderzoeken ontvanger b.v. 339 m (884 Kc) af, dan behoort de generator een frequentie van $884 + 115 = 999$ Kc te hebben. Het verschil van 1 Kc (n.l. 1000 — 999) is aan een meetfout te wijten, of kan bijgetrimd worden. Leest men echter b.v. 320 m. af (940 Kc), dan kan men er zeker van zijn, dat zich ergens een storing bevindt, (b.v. C14 onderbroken), want een meetfout van $(940 + 115) - 1000 = 55$ Kc is niet aan te nemen. Deze proef dient genomen met de schaal van de te onderzoeken ontvanger in de buurt van 350 m., want daar is de schaal ingesteld en dus de aflezing nauwkeurig.

E. Tot hier alles normaal, maar geen ontvangst van antennesignalen.

1. C18, (C17) onderbroken.
2. S4, S5 onderbroken.
3. C9, C10, C13, C11, C14, C17, of C18 kortgesloten.

VI. Ontvangst op een der golflengtegebieden.

A. Alleen ontvangst op kortegolf.

1. S5, S7, C17, S9, C19, S11 onderbroken.
2. C16 kortgesloten.
3. Storing in golflengteschakelaar.

B. Alleen ontvangst op langegolf.

Slecht contact in golflengteschakelaar.

VII. Gramfoonweergave en ontvangst, maar kwaliteit van een of van beide is niet onberispelijk.

A. Het apparaat speelt te zacht.

1. Spanningen en stroomen zijn niet in orde.
2. C36 kortgesloten; zacht boven aan L.G.
3. C41 kortgesloten.
4. S21 kortgesloten.
5. Het apparaat is ontregeld.
6. Storing in luidspreker of aanpassings-transformator (vermoedelijk tevens vervorming).
7. C27, C29 onderbroken; zeer zacht.

B. Het geluid is vervormd.

1. Een der lampen loopt in roosterstroomen b.v. door kortsluiting van C7 of C8.
2. R12 of R14 onderbroken. Het hangt van de grootte van parasitaire lekken af, hoever het rooster zich negatief zal laden.
3. Storing in luidspreker of transformator.

C. Het apparaat broemt.

1. C1, C2, C3 onderbroken.
2. Onderbreking in een der L.F. ont-koppelcondensatoren.
3. Ergens een losse aardverbinding.
4. Afschermingen van draden of onderdeelen zijn defect.

D. Het apparaat kraakt.

1. Slecht contact in antenne of aardleiding.
2. Ergens een intermitterende sluiting in de bedrading.
3. Slecht contact in een der schakelaars of lampvoeten of in de volumeregeelaar.
4. Los contactstripje op aftakplaatje.

E. Het apparaat kikkert of genereert.

1. C4, C5, C21 onderbroken.
2. Onderbreking in S8.
3. M.F. genereren kan soms optreden bij een geringe verplaatsing van R9.
4. Afscherming van de topverbinding van L2 los.

F. Kastresonanties.

Deze treden op door loszittende deeltjes, zooals lampkappen, stripjes en veertjes. Als men het meetrillende onderdeel gevonden heeft, kan men dit vastzetten b.v. met een propje vilt.

DEMONTAGE EN REPARATIE.

1. Na een reparatie de loop der bedrading en de stand der afschermingschotjes weer in de oorspronkelijke toestand terug brengen.
2. Zorg daarbij, dat de draden voldoende (minstens 3 mm) van elkaar verwijderd blijven.
3. Breng na een reparatie veerende sluitringetjes, isolatiemateriaal, enz. weer in de oorspronkelijke stand.
4. Klinknageltjes kunnen in het algemeen bij uitwisseling vervangen worden door schroefjes met moertjes.
5. Bewegende deelen kan men met een weinig zuivere vaseline invetten.
6. Geef voor zoover noodig en mogelijk voorzichtig aan contacten een weinig mechanische voorspanning.
7. Soldeer zoo snel mogelijk, opdat de onderdeelen zelf zoo weinig mogelijk verwarmd worden.
8. Soldeerplaatsen op uitloopers van in compound gedompelde condensatoren moeten minstens op ongeveer 1 c.m. van het compound gesoldeerd worden om wegsmelten van dit compound en slecht contact in de condensator te voorkomen. Deze condensatoren moeten vrij van de andere bedrading opgehangen zijn.

Electrolytische Condensatoren C1 en C2.

Bij demontage gebruikt men een dopsleutel volgens fig. 7. (Code Nr. 09.990.760).



Fig. 7

Electrolytische Condensatoren C7 en C8.

Men dient hier op te letten, dat deze condensatoren polair zijn; de kant, die van een rood bandje voorzien is, is de positieve pool, de andere kant komt steeds aan het chassis te liggen.

Spoelen.

Bij het tweede m.f. spoeltje zijn de laatste 4 cijfers van het codenummer op de spoeldoos gestempeld tusschen de punten 1 en 3 (zie schema). Voor de andere spoeldozen is de wijze van aansluiten te vinden uit de weerstanden van de spoelen, gegeven op het uitlegblad.

Weerstanden.

Met het oog op de warmte ontwikkeling der weerstanden, moeten deze steeds zoo gemonteerd zijn, dat ze geen onderdeelen raken.

Spanningsomschakeling.

De spanningsomschakeling geschiedt door het omleggen van de stripjes op het aftakplaatje volgens

het figuurtje dat aan de binnenzijde van de achterwand voor de betrokken spanning is aangegeven. Vergeet niet het schemaschijfje op de achterwand te verdraaien, tot de spanningsaanduiding buiten op het apparaat zichtbaar is.

DEMONTAGE EN REPARATIE VAN DEN LUIDSPREKER.

Codenummer 28.951.090, basistype 4283.

Storingen.

1. Onderbreking of sluiting in spoeltje of transformator, geen geluid.
2. Spoeltje is vastgelopen in de luchtspleet, geluid is zwak en vervormd.
3. Ritselen, vuil in de luchtspleet, vervormd spoeltje, beschadigde conus, te slappe verbindingen.

Belangrijke punten bij reparatie.

1. De reparatie moet op een volkomen stofvrije tafel (geen ijzeren) met goed gereedschap uitgevoerd worden.

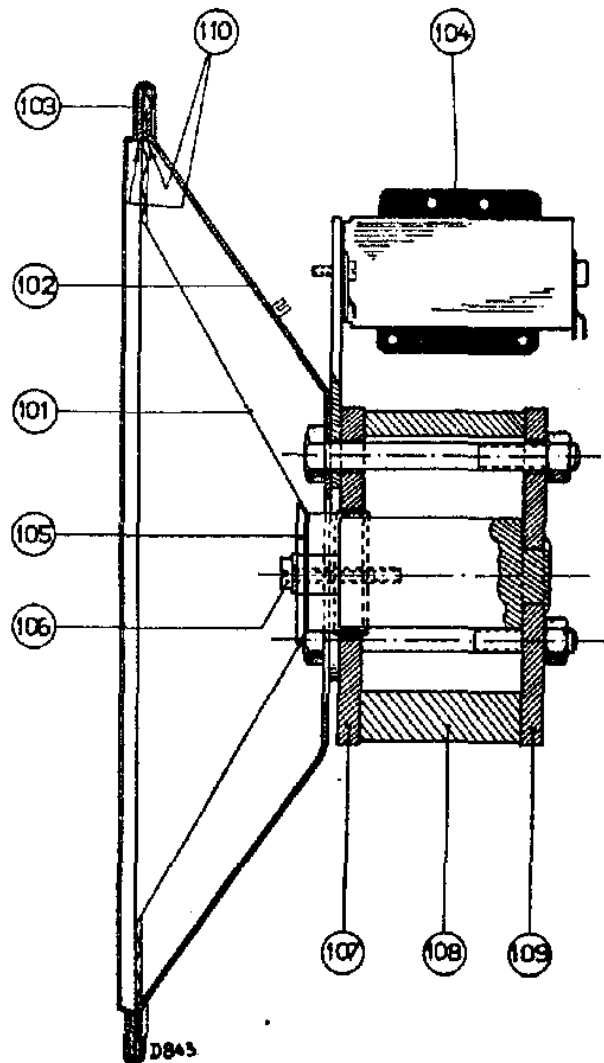


Fig. 8

2. Voor- of achterplaat pos. 107 en 109 fig. 8 mogen in geen geval van de magneet getrok-

- ken worden, hierdoor zou deze verzwakken.
3. De hoes moet direct na reparatie weer om de luidspreker gedaan worden.

Bij het voorzichtig op en neer bewegen van de conus

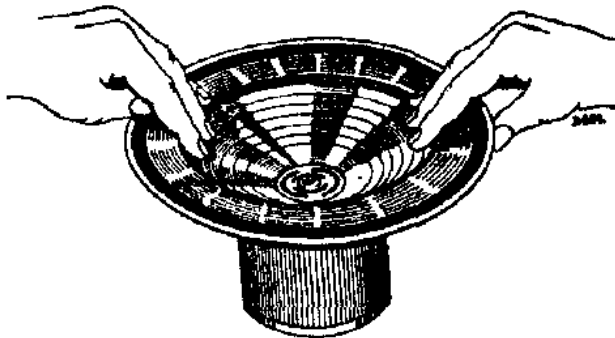


Fig. 9

(fig. 9) mag men geen geluid waarnemen; dit kan b.v. veroorzaakt worden door aanlopen van het spoeltje of vuil in de luchtspleet. Een verontreinigde luchtspleet wordt schoon gemaakt met een stukje stevig materiaal, dat omwikkeld is met in alcohol gedompelde watten. IJzeren deeltjes worden met behulp van een stalen bladveertje uit de luchtspleet getrokken.

Centreeren van de conus.

Wordt gedaan met behulp van 4 voelertjes van

0,2 mm dikte (Code No. 09.990.840), die door de perforaties van het centreerplaatje (pos. 105, fig. 6) in de luchtspleet tussen spoeltje en plaat worden geplaatst.

Een nieuwe conus wordt gecentreerd met de 4 voelertjes en vastgezet met een getande klemrand (Code No. 28.445.821). Men begint op 4 punten, 90° van elkaar liggend, de lipjes om te buigen; eerst nadat alle lipjes omgebogen zijn, worden de voelertjes uit de luchtspleet genomen. De snoertjes naar de transformator moeten op de juiste lengte vastgezet worden, te strak belemmeren ze de beweging en te slap raken ze de conus.

Voor het uitwisselen van de conusdrager is een mal nodig (fig. 8, Code No. 09.991.022), die voor het losdraaien van de moeren in de luchtspleet wordt

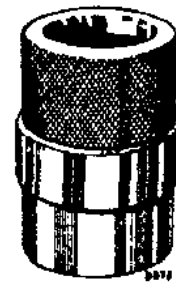


Fig. 10

geplaatst. Ook voor het centreeren van de kern in de luchtspleet wordt deze mal gebruikt.

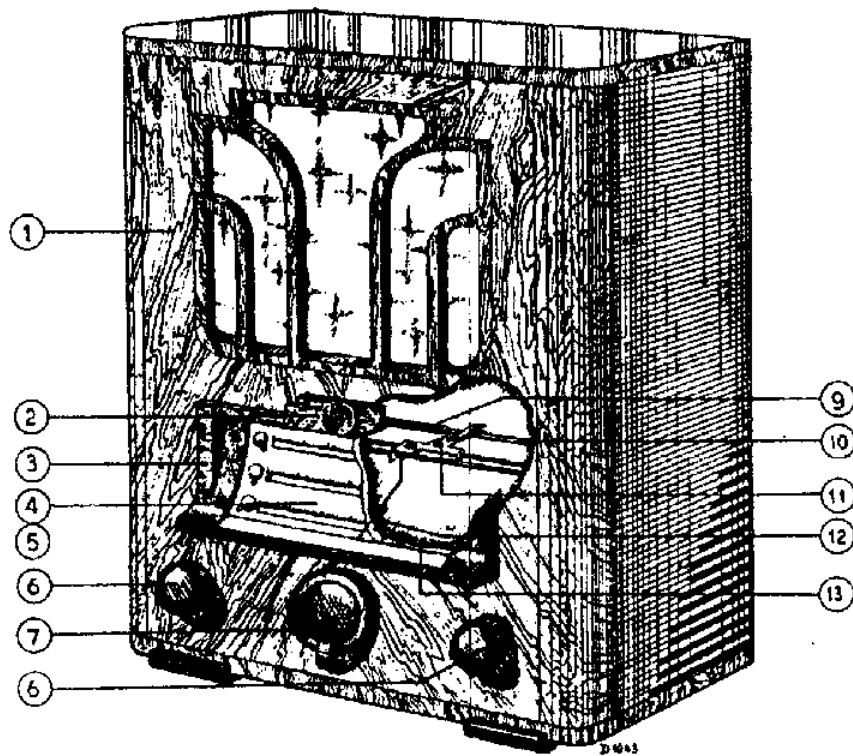


Fig. 11

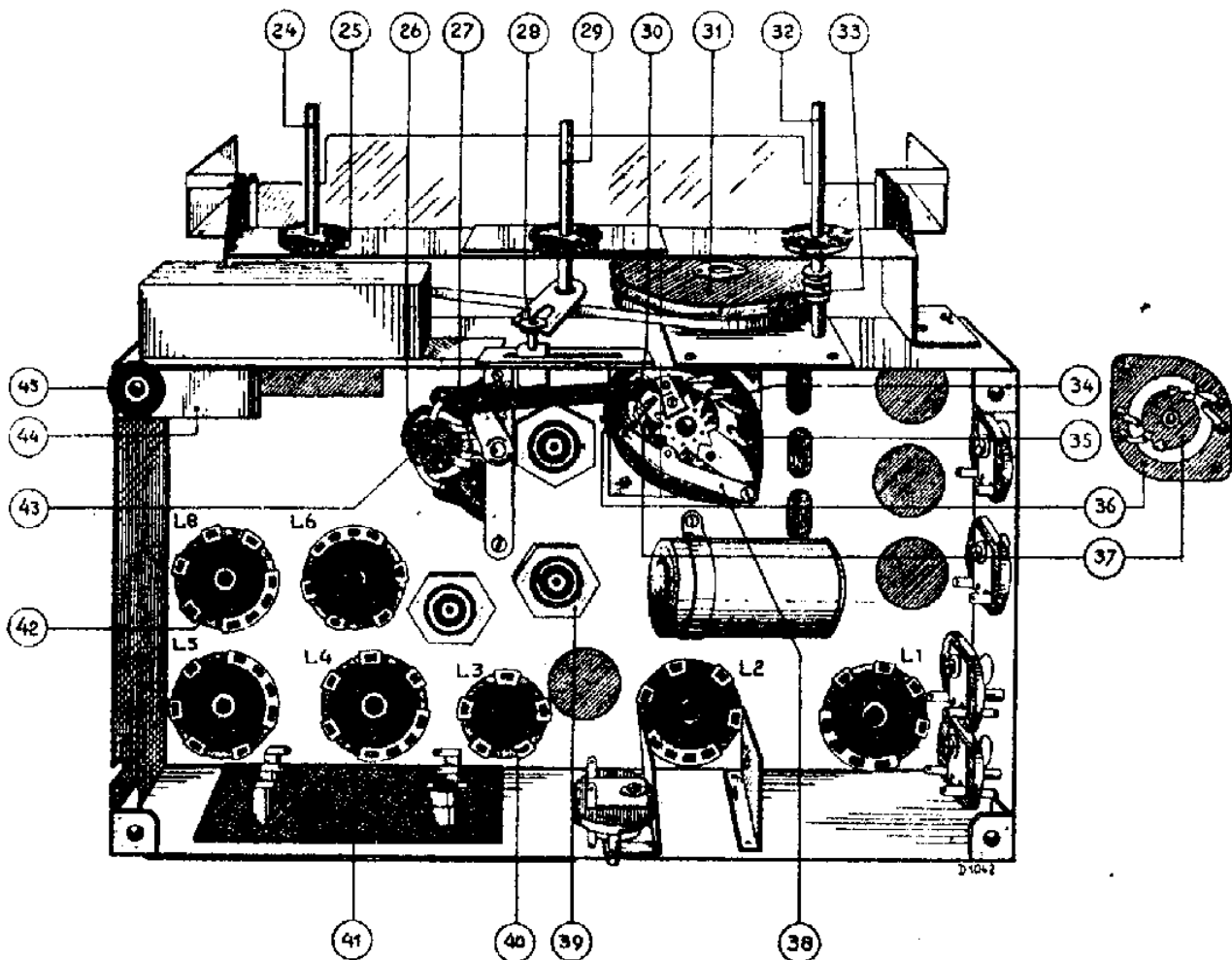


Fig. 12

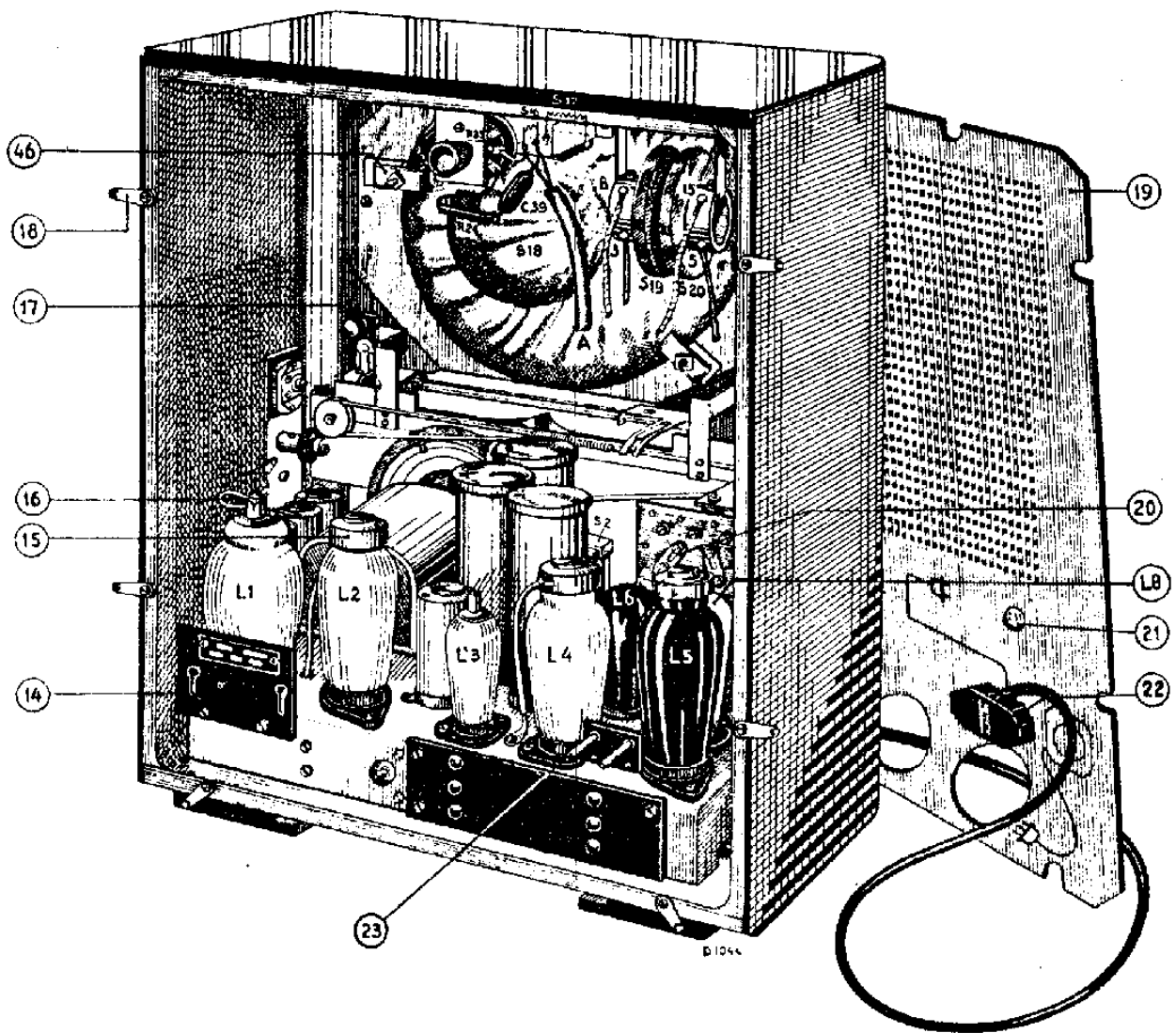


Fig. 13

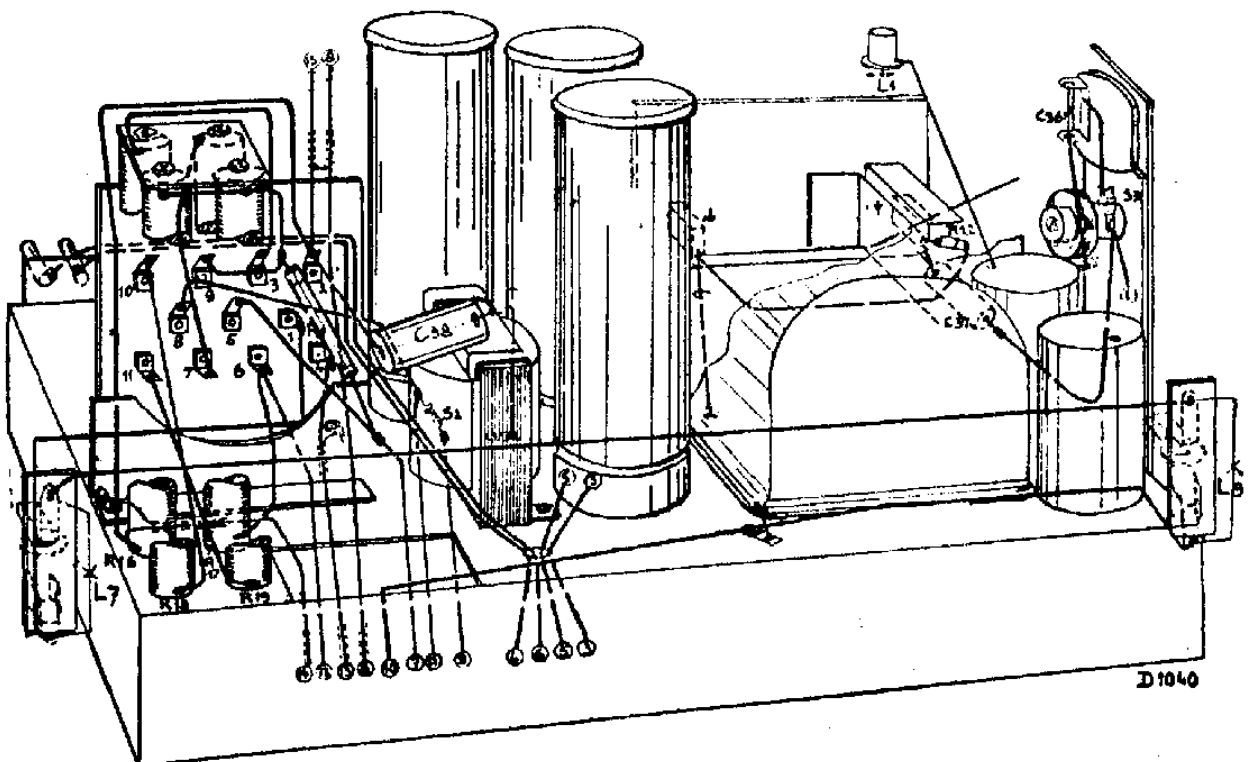


Fig. 14

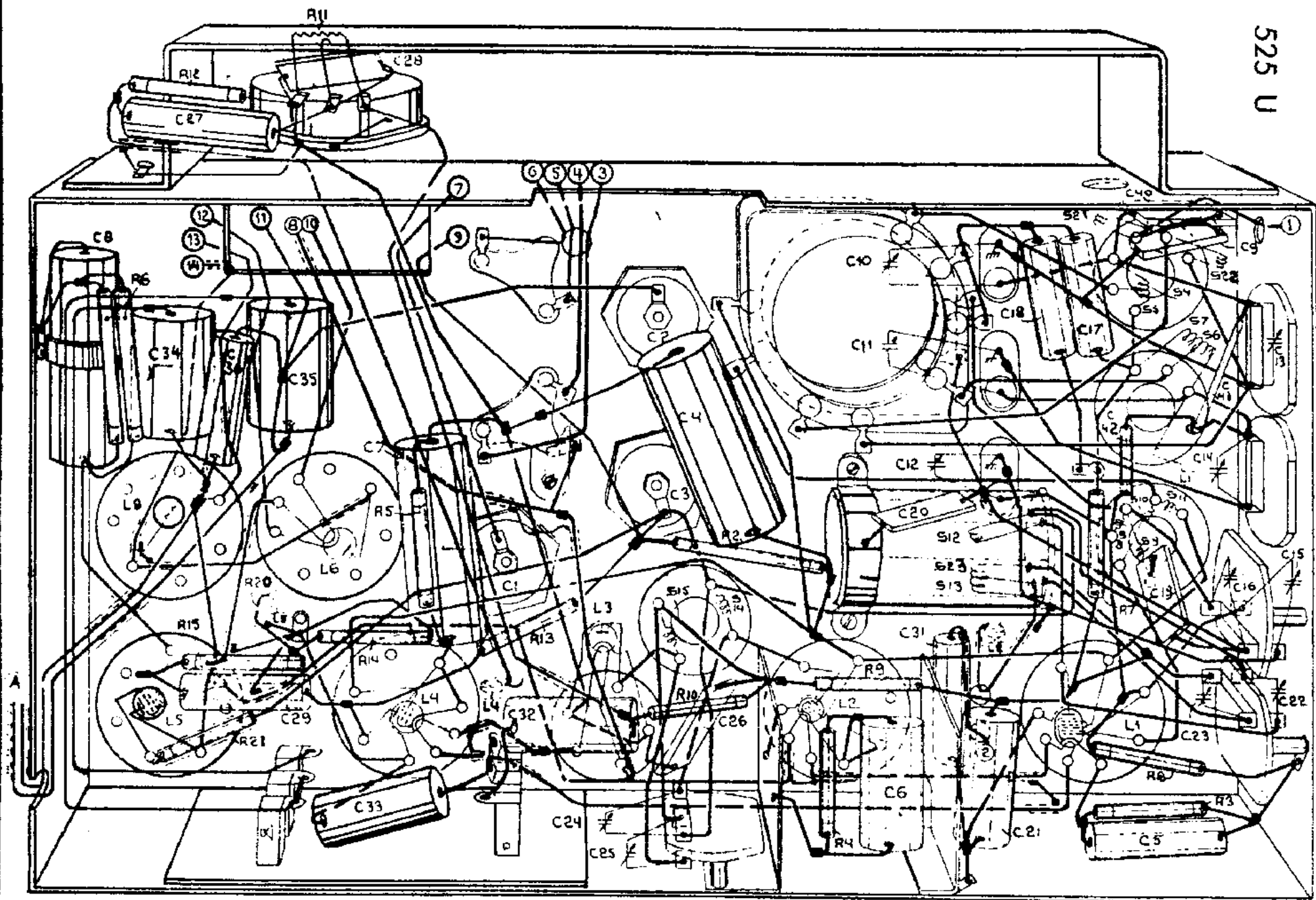


Fig. 15

SPANNINGEN EN STROOMEN GEMETEN BIJ 222 V. WISSELSpanning.

	L1	L2	L4	L5	
Va	118	118	48	98	Volt
- Vg ¹	56 g2-3-5	56	56	97	Volt
-Vg	1,45	1,2	1,7	13	Volt
Ia	0,5	1,5	0,33	46	mA.
Ig ¹	g2 = 1,2 g3-5 3,5	0,5	0,11	7,2	mA.

Spanning over C1, C2 en C3 respectievelijk 190, 119 en 110 Volt.

De spanningen zijn gemeten met voltmeters, die practisch geen stroom nemen. Bij het gebruik van draaispoelvoltmeters vindt men lagere waarden, afhankelijk van de weerstand, waarachter men meet en het eigen stroomverbruik van de meter. Daar de gegeven waarden de gemiddelden zijn van metingen aan meerdere apparaten, mogen sommige bedragen aanzienlijk hiervan afwijken, zonder dat een fout aanwezig behoeft te zijn.

LAMPEN

L1	CK1
L2	CF2
L3	CB2
L4	CF1
L5	CL2
L6	CY1
L7	8066
L8	C1
L9	8066

INTERNE CORRESPONDENTIE

V. PHILIPS Gloeilampenfabrieken.
TE EINDHOVEN

Onzenchef-inspecteur den heer
Wetterau.

antwoord gelieve U aan te halen:

VERKOOP AFDEELING
NEDERLAND EN KOLONIEN

TDE/LR/AY/7

dd. 12 Oct. 1935.

In de documentatie 525 U, staat in de meetlijst, dat S 2 een waarde heeft van 100 tot 120 Ohm. Dit moet zijn 400 tot 595 Ohm.

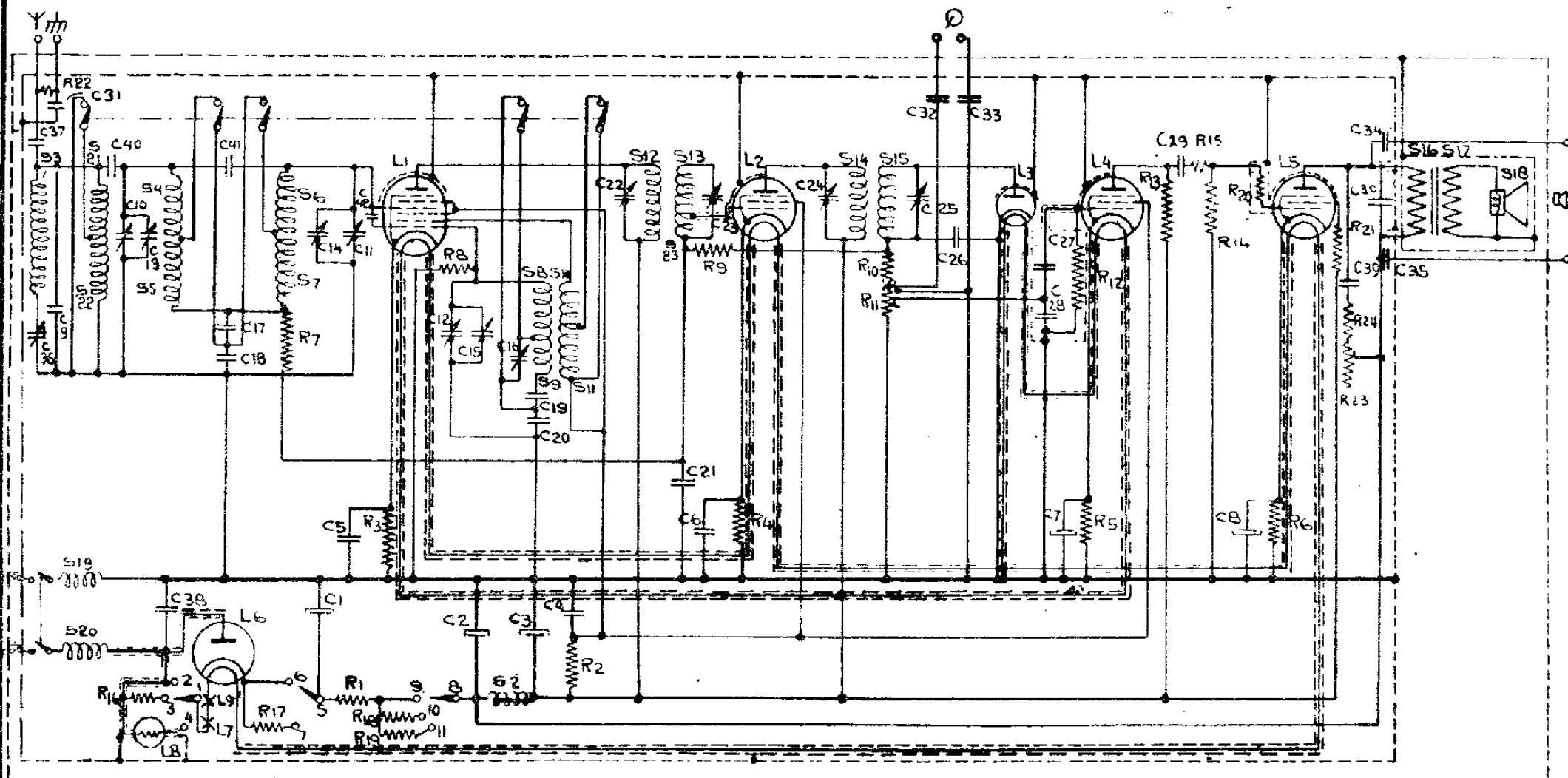
U wilt een en ander in de documentatie wel wijzigen.

AR
I. Roggeveen.

S: 3, 19, 20, 21, 22, 4, 5, 6, 7, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 23, 14, 15, 16, 17, 18,

C: 36, 37, 9, 31, 10, 13, 40, 38, 41, 17, 18, 11, 14, 15, 42, 12, 15, 2, 16, 3, 19, 20, 4, 22, 6, 21, 23, 24, 32, 25, 26, 33, 27, 28, 7, 29, 8, 30, 34, 35, 39,

R: 22, 16, 17, 7, 1, 18, 19, 3, 8, 2, 9, 4, 10, 11, 12, 5, 13, 14, 15, 20, 6, 21, 23,



1 en 3 bij de onderste einden van de 2de MF spoel.

Fig. 16

WEERSTANDEN				WEERSTANDEN			
Benaming	Waarde	Code No.	Prijs	Benaming	Waarde	Code No.	Prijs
R1	160 Ohm	28.770.820		R14	0,5 M. Ohm	28.770.520	
R2	10000 Ohm	28.771.000		R15	0,1 M. Ohm	28.770.450	
R3	250 Ohm	28.770.190		R16	60 Ohm	28.796.840	
R4	640 Ohm	28.770.230		R17	250 Ohm	28.799.410	
R5	4000 Ohm	28.770.310		R18	1000 Ohm	28.796.850	
R6	500/2 Ohm	28.770.870		R19	1250 Ohm	28.796.860	
R7	10000 Ohm	28.770.350		R20	1000 Ohm	28.495.540	
R8	50000 Ohm	28.770.420		R21	100 Ohm	28.770.150	
R9	1 M. Ohm	28.770.550		R22	0,2 M. Ohm	28.770.480	
R10	50000 Ohm	28.770.420		R23	50000 Ohm	28.808.290	
R11	0,5 M. Ohm	28.808.610		of	64000 Ohm	28.808.520	
R12	1 M. Ohm	28.770.550		of	80000 Ohm	28.808.530	
R13	0,2 M. Ohm	28.770.480		R24	100 Ohm	28.770.150	

CONDENSATOREN			
Benaming	Waarde	Code No.	Prijs
C1	32 μ F	28.180.011	
C2	32 μ F	28.180.011	
C3	32 μ F	28.180.011	
C4	0,5 μ F	28.199.160	
C5	50000 μ F	28.199.060	
C6	0,1 μ F	28.199.090	
C7	25 μ F	28.180.020	
C8	25 μ F	28.180.020	
C9	80 μ F	28.190.120	
C10	0-430 μ F	} 28.210.140	
C11	0-430 μ F		
C12	0-430 μ F		
C13	7-55 μ F	28.210.420	
C14	7-55 μ F	28.210.420	
C15	7-55 μ F	} 28.210.440	
C16	7-55 μ F		
C17	25000 μ F	28.199.030	
C18	25000 μ F	28.199.030	
C19	930 μ F	28.190.291	
C20	1810 μ F	28.190.302	
C21	0,1 μ F	28.199.090	
C22	40-145 μ F	} 28.210.550	
C23	40-145 μ F		
C24	40-145 μ F	} 28.210.550	
C25	40-145 μ F		
C26	100 μ F	28.190.130	
C27	10000 μ F	28.198.990	
C28	200 μ F	28.190.160	
C29	10000 μ F	28.198.990	
C30	2000 μ F	28.199.680	
C31	5000 μ F	28.199.720	
C32	0,1 μ F	28.199.090	
C33	50000 μ F	28.199.060	
C34	0,2 μ F	28.199.120	
C35	0,2 μ F	28.199.120	
C36	40-145 μ F	28.210.540	
C37	1000 μ F	28.199.650	
C38	0,1 μ F	28.199.850	
C39	0,1 μ F	28.199.850	
C40	10 μ F	28.190.030	
C41	0,5 μ F	28.205.861	
C42	2 μ F	28.205.880	
SPOELEN			
Benaming	Weerstand (Ω)	Code No.	Prijs
S2	100-120	28.545.191	
S3	135	28.561.271	
S4	4,2	} 28.564.271	
S5	42		
S21	30		
S22	90	} 28.561.032	
S6	4,2		
S7	42		
S8	10	} 28.561.044	
S9	37		
S10	4		
S11	10,5	} 28.564.290	
S12	140		
S23	25		
S13	122	} 28.564.300	
S14	140		
S15	140		
S16	126-154	} 28.519.201	
S17	0,77-0,94		
S18	4,3-5,3	25.152.422	
S19	2-2,3	} 28.562.900	
S20	2-2,3		